



Organización
Mundial de la Salud



INFORMACIÓN PARA PARTICIPANTES

CONFERENCIA MUNDIAL DE LA OMS SOBRE LA MEJORA DE
LA COHERENCIA DE LAS POLITICAS PARA LA PREVENCIÓN
Y EL CONTROL DE LAS ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES

#venceralasENT



PRESIDENCIA
REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY



**CONFERENCIA
MUNDIAL DE LA
OMS SOBRE LAS ENT**

Montevideo, Uruguay 18-20 de octubre de 2017



Bienvenida

Bienvenidos a la Conferencia Mundial de la OMS sobre la mejora de la coherencia de las políticas para la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles, que tendrá lugar en el Edificio Mercosur y en el Hotel Radisson Victoria Plaza, en Montevideo, Uruguay, del 18 al 20 de octubre de 2017.

Este documento responde a preguntas frecuentes y proporciona una variedad de información para facilitar su participación y estadía durante la conferencia.

La Conferencia contará con 3 segmentos:

- Segmento de alto nivel para los Estados Miembros y organizaciones de ONU a nivel de Jefes de Estado y de Gobierno y Jefes de las organizaciones de ONU
- Segmento Ministerial para los Estados Miembros y las Organizaciones de ONU a nivel de Ministros y Directores Nacionales de las ENT
- Diálogo de los Estados Miembros, las organizaciones de ONU y los agentes no estatales

Recepción

Miércoles, 18 de octubre de 2017, a las 19 horas

La recepción ofrecida por el Gobierno del Uruguay tendrá lugar en el Teatro Solís, cruzando la plaza principal.



Todos los participantes se encuentran invitados
La credencial de la Conferencia es necesaria para ingresar a la recepción

Registro de los participantes

Los participantes de gobiernos debieron enviar un correo a policycoherence2017@who.int, expresando su interés de participar. Los participantes registrados recibieron una carta de invitación de la OMS. La participación de las organizaciones ONU y de actores no estatales es por invitación.

Acreditación de prensa: a través del formulario disponible en: www.presidencia.gub.uy/sala-de-medios/acreditacion-ent. Contacto: comunicacionENT@presidencia.gub.uy.

Requisitos de ingreso a Uruguay

Es necesario disponer de un pasaporte válido por al menos 90 días (después de la fecha de salida) o documento de identificación (sólo para países vecinos). Ciertos países requieren la gestión de visas para ingresar al territorio uruguayo. Consulte la lista en: https://migracion.minterior.gub.uy/index.php?option=com_content&view=article&id=1280.

De ser necesario, los participantes deben obtener, a su propio costo, una visa para Uruguay antes de salir de sus países de origen. Los organizadores de la conferencia apoyarán a los participantes de países sin representación consular de Uruguay, siempre que se presenten todos los detalles a más tardar el 29 de septiembre de 2017. Si necesita ayuda, envíe un correo electrónico a policycoherence2017@who.int, indicando claramente en el asunto "APOYO PARA LA VISA".

Por disposiciones sanitarias, no se pueden ingresar al país productos y subproductos de origen animal y vegetal.

Vacunas

De acuerdo a lo requisitos sanitarios internacionales para viajes de la OMS, no se requiere ninguna vacuna para visitar Uruguay.

Reserva de Hotel

Los participantes deberán realizar sus propias gestiones para el alojamiento durante la Conferencia. A continuación se detalla la lista de hoteles cercanos a la sede de la reunión. Algunos pueden ofrecer tarifas especiales.

Hotel	Dirección	Teléfono
Radisson Victoria Plaza Hotel	Plaza Independencia 759	+598 29020111
Orpheo Express Hotel	Andes 1449	+598 29050000
Esplendor Cervantes Hotel	Soriano 868	+598 29001900
Holiday Inn	Colonia 823	+598 29020001

Favor contactar a Valentina Henderson, beatNCDs@presidencia.gub.uy

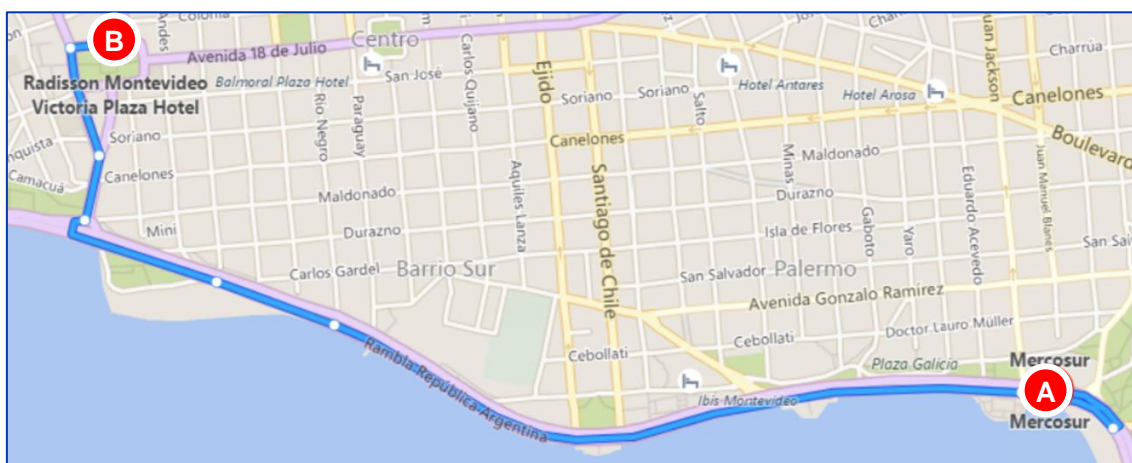
Información sobre el Aeropuerto y transporte

Los participantes deberán realizar sus propias gestiones para el transporte del aeropuerto a los hoteles. El Aeropuerto internacional de Carrasco se encuentra a aproximadamente 22 km (aprox. 35 minutos) de las sedes de la Conferencia.

Precios de referencia (un trayecto): Al Hotel Radisson: UYU\$1,680. Al Edificio Mercosur: UYU\$1,430. Servicio de van compartido: UYU\$400 por persona.

Los taxis se encuentran al salir del hall de arribos del aeropuerto. Luego del control de aduanas, se encontrará disponible un stand de bienvenida para asistirlo.

Mapa de las sedes de la Conferencia



(A) Edificio Mercosur



Fecha: Miércoles, 18 de octubre de 2017

Dirección: Rambla Presidente Wilson 11200

Sesiones:

- Segmento Ministerial para Estados Miembros y Organizaciones de ONU a nivel de Ministros y Directores Nacionales de ENT;
- Segmento de Alto Nivel para Estados Miembros y Organizaciones de ONU a nivel de Jefes de Estado y de Gobierno y Jefes de Organizaciones de ONU.

El Edificio Mercosur estará rodeado de un estricto perímetro de seguridad al cual sólo se podrá ingresar portando la credencial de la Conferencia.

(B) Hotel Radisson Victoria Plaza, 4to piso



Fecha: Jueves, 19 de octubre

Viernes, 20 de octubre de 2017

Dirección: Plaza Independencia 759

Sesiones:

- Dialogo entre Estados Miembros, Organizaciones de ONU y actores no-estatales.

El trayecto entre las sedes es de aprox. 5-10 minutos (3.4 km).

Transporte

Un servicio de bus será ofrecido desde y hasta el Edificio MERCOSUR el miércoles 18 de octubre de 2017. Por favor presentarse a las 08:00 a la entrada del Hotel Radisson Victoria Plaza Hotel; el bus partirá a las 08:10 en punto. Los participantes deberán portar su credencial de la Conferencia para ingresar a los buses.

Credenciales (gafetes) de la Conferencia

La recolección de las credenciales de participantes (excepto la prensa) deberá realizarse **exclusivamente en el Hotel Radisson.**

El Edificio Mercosur estará rodeado de un estricto perímetro de seguridad al cual sólo se podrá ingresar portando la credencial de la Conferencia. Por tanto, los participantes deberán realizar previamente su acreditación, en el mostrador ubicado a la entrada del Hotel Radisson. Sólo los participantes registrados serán acreditados y recibirán la credencial.

Horarios del mostrador de acreditación:

Hotel Radisson

Martes, 17 de octubre: de 12:00 a 20:00

Miércoles, 18 de octubre: de 7:00 a 8:30

En el caso de la prensa, la información para la recolección de las credenciales está disponible en: <https://www.presidencia.gub.uy/sala-de-medios/acreditacion-ent>.

Para cumplir con los requisitos de seguridad, se debe llevar la credencial de manera visible en todo momento. Si pierde su credencial, informe inmediatamente a la organización.

Los organizadores de la Conferencia declinan toda responsabilidad por los seguros médicos, de accidentes y de viaje, la indemnización por muerte o incapacidad, la pérdida o daño de los bienes personales y otros costos o pérdidas que puedan incurrir durante el tiempo de viaje o el periodo de participación. Por lo tanto, se recomienda que obtenga un seguro médico internacional y otro seguro apropiado para el período de viaje.

Tenga en cuenta que al participar de este evento usted acepta entrevistas, fotografías, grabación de audio, grabación de video y su publicación, exhibición o reproducción con fines promocionales o cualquier otro propósito que la OMS o el Gobierno del Uruguay consideren oportuno utilizar.

Mostrador de información

Los mostradores de información estarán ubicados en el aeropuerto, inmediatamente después de la aduana; en la planta baja del Edificio MERCOSUR y; en el 4to piso del Hotel Radisson.

Horario de los mostradores de información:

Edificio MERCOSUR - Miércoles, 18 de octubre: de 08:00 a 18:00

Hotel Radisson:

Jueves, 19 de octubre: de 08:00 a 18:00

Viernes 20 de octubre: de 8:00 a 13:00

Documentos y Programa diario

Versiones electrónicas de todos los documentos oficiales, el programa diario y otra información relevante se encontrarán disponibles en el sitio web de la Conferencia www.who.int/montevideo2017 así como en la APP de la Conferencia, "WHO Events".

Con el fin de reducir el desperdicio de papel, se anima a los participantes a llevar sus computadores portátiles o dispositivos móviles para beneficiarse tanto como sea posible de la disponibilidad de versiones electrónicas de los documentos.

Idiomas de trabajo de la Conferencia

Todas las sesiones plenarias durante los tres días de la Conferencia contarán tendrán interpretación al árabe, chino, inglés, francés, ruso y español. Los talleres tendrán sólo interpretación en inglés y español.

Conexión a Internet y transmisión en vivo

Se dispondrá de conexión a Internet gratuita en ambas sedes. Todas las sesiones plenarias tendrán transmisión en vivo con audios en inglés y español, a través de los sitios web: www.who.int/montevideo2017, www.presidencia.gub.uy y <http://tv.vera.com.uy>.

Facilidades para impresión de documentos

Póngase en contacto con el mostrador de información en caso de necesitar imprimir algún documento.

Comidas

Se ofrecerá café en la mañana y la tarde para todos los participantes registrados durante los días de la Conferencia.

Los participantes deberán hacer sus propios arreglos para el almuerzo y la cena.

- Edificio MERCOSUR: Se proporcionará un menú ligero para quienes deseen permanecer en la sede. Para quienes deseen salir, una plaza de comidas con opciones gastronómicas se encuentra ubicada a 300 metros al este del edificio.
- Hotel Radisson: El hotel tiene restaurantes en la planta baja y en el piso 25. Hay varias opciones de restaurantes alrededor del Teatro Solís (ej. Rara Avis, Café Bacacay, Parrilla del Solís) y en la Plaza Matriz (ej. La Corte, La Pasiva, Cervecería Matriz).

Servicios para los medios

La información detallada para los medios se encuentra disponible en el enlace: <https://www.presidencia.gub.uy/comunicacion/eventos-conferencias/conferencia-mundial-oms-ent-uruguay-2017>.

Servicio médico durante la Conferencia

Se proveerá un servicio temporal para consultas médicas de emergencia en ambas sedes durante las sesiones. Para asistencia, diríjase al mostrador de información. Fuera de los horarios de la Conferencia, se deberá llamar al número de emergencia 911.

Objetos perdidos

Póngase en contacto con el mostrador de información en caso de la pérdida de algún objeto. Por razones de seguridad los objetos desatendidos que se encuentren en cualquier lugar de las instalaciones de la conferencia serán removidos.

Información práctica sobre Uruguay

- **IDIOMA:** El idioma oficial de Uruguay es el español, sin embargo la mayoría del personal de hoteles, restaurantes, agencias y bancos son bilingües (español- inglés).
- **HORARIO LOCAL:** Uruguay está en el UTC/GMT -3 horas.
- **DOCUMENTACION DE ADUANA Y MIGRACIÓN:** Los visitantes no necesitan llenar ningún formulario cuando entren o salgan del país.
- **CLIMA:** La temperatura promedio en octubre en Montevideo es de 15°C/59°F, en un rango de 10°C/50°F a 20°C/68°F.
- **MONEDA:** La moneda oficial de Uruguay es el Peso Uruguayo (UYU). El tipo de cambio promedio es de: 1 USD = 28 UYU y 1 EUR = 31 UYU. Es posible cambiar moneda en bancos y establecimientos autorizados en toda la ciudad.
- **TARJETAS DE CRÉDITO Y PROPINAS:** La mayoría de centros comerciales y grandes tiendas, hoteles y restaurantes aceptan las principales tarjetas de crédito internacionales. Al cenar, la propina no se incluye en la factura. Lo usual es el 10% del total de la factura.
- **IMPUESTO AL VALOR AGREGADO: 22%.** Las tarjetas de crédito o débito extranjeras no tienen IVA en restaurantes. Los hoteles son libres de impuestos para los extranjeros.
- **LLAMADAS INTERNACIONALES:** El código del país es +598.
- **HORARIO DE TRABAJO:** Bancos, de 13:00 a 17:00. Tiendas y comercios, generalmente de 09:00 a 19:00. Centros comerciales de 10:00 a 22:00.
- **ELECTRICIDAD:** Voltaje 220-240V/50 Hz. Las tomas de corriente (enchufes) utilizadas son de tipo C, F y L.
- **EMERGENCIAS:** Para la policía, bomberos o asistencia médica, llame al 911.
- **BUS TURISTICO:** Una compañía privada opera un bus por la ciudad, con un circuito de 2 horas (11 paradas). Información disponible en www.busturisticomontevideo.com.uy.

Recordatorios amistosos

- En Uruguay está prohibido fumar en espacios públicos en todo el país.
- Montevideo puede considerarse una ciudad segura, con baja tasa de delitos violentos. Sin embargo, se aconseja tomar las precauciones usuales al trasladarse por la ciudad.

Descubra Montevideo - www.descubrimontevideo.uy

Montevideo es una ciudad en la que puede atravesar a lo largo de casi 300 años de historia, desde la época colonial hasta el siglo XXI. Sus recuerdos, música, olores, arquitectura, expresiones culturales y tradiciones cosmopolitas se reflejan en su cielo de colores que dialoga con el agua que baña su costa y su bahía.

Es una ciudad que fue construida con viajeros y visitantes, razón por la cual los habitantes de Montevideo disfrutan de recibir a los visitantes.

Lugares que no puede perderse:

- Punta del Este, a 138 km de Montevideo (aprox. 1,5 horas)
- Colonia del Sacramento, a 177 km de Montevideo (aprox. 2 horas)

Más información sobre Uruguay: www.turismo.gub.uy